

**Uznesenie Všeobecného súdu z 10. januára 2013 —  
MyTravel/Komisia**

(Vec T-403/05 RENV) <sup>(1)</sup>

**(„Prístup k dokumentom inštitúcií — Dokumenty týkajúce sa rozhodnutia o koncentrácii zrušeného Všeobecným súdom — Zamietnutie prístupu — Zastavenie konania“)**

(2013/C 71/31)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

**Žalobca:** MyTravel Group plc (Rochdale, Lancashire, Spojené kráľovstvo) (v zastúpení: pôvodne S. Cardell, B. Louveaux, P. Walter a P. Horan, solicitors, neskôr B. Louveaux, P. Walter a P. Horan, solicitors)

**Žalovaná:** Európska komisia (v zastúpení: pôvodne C. O'Reilly a P. Costa de Oliveira, splnomocnení zástupcovia, neskôr P. Costa de Oliveira)

**Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalobcu:** Švédske kráľovstvo (v zastúpení: pôvodne A. Falk, C. Meyer-Seitz, C. Stege a U. Persson, splnomocnení zástupcovia, neskôr A. Falk a U. Persson, splnomocnení zástupcovia), Dánske kráľovstvo (v zastúpení: C. H. Vang a V. Pasternak Jørgensen, splnomocnení zástupcovia), Holandské kráľovstvo (v zastúpení: C. Wissels a J. Langer, splnomocnení zástupcovia) a Fínska republika (v zastúpení: J. Heliskoski, splnomocnený zástupca)

**Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalovanú:** Spolková republika Nemecko (v zastúpení: M. Lumma a B. Klein, splnomocnení zástupcovia), Francúzska republika (v zastúpení: E. Belliard, G. de Bergues a A. Adam, splnomocnení zástupcovia) a Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (v zastúpení: E. Jenkinson a S. Ossowski, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutí Komisie z 5. septembra 2005 [D(2005) 8461] a 12. októbra 2005 [D(2005) 9763], ktorými sa zamietajú žiadosti žalobcu o sprístupnenie niektorých prípravných dokumentov k rozhodnutiu Komisie 2000/276/ES z 22. septembra 1999, ktorým sa koncentrácia vyhlásila za nezlučiteľnú s vnútorným trhom a dohodou o EHP (vec č. IV/M.1524 — Airtours/First Choice) (Ú. v. EÚ L 93, 2000, s. 1), ako aj dokumentov vypracovaných útvarmi Komisie v nadväznosti na zrušenie tohto rozhodnutia rozsudkom Súdu prvého stupňa zo 6. júna 2002, Airtours/Komisia (T-342/99, Zb. s. II-2585)

**Výrok**

1. Konanie o tejto žalobe sa zastavuje.

2. MyTravel Group plc znáša polovicu vlastných trov konania vo veciach T-403/05 a T-403/05 RENV, ako aj polovicu trov konania, ktoré vynaložila Európska komisia vo veciach T-403/05 a T-403/05 RENV.

3. Európska komisia znáša polovicu vlastných trov konania vo veciach T-403/05 a T-403/05 RENV, ako aj polovicu trov konania, ktoré vynaložil MyTravel Group plc vo veciach T-403/05 a T-403/05 RENV.

4. Európska komisia znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vynaložilo Švédske kráľovstvo vo veci C-506/08 P.

5. Švédske kráľovstvo znáša vlastné trovy konania vo veci T-403/05 RENV.

6. Dánske kráľovstvo, Spolková republika Nemecko, Francúzska republika, Holandské kráľovstvo, Fínska republika a Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska znášajú vlastné trovy konania vo veciach C-506/08 P a T-403/05 RENV.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 10, 14.1.2006.

**Uznesenie Všeobecného súdu zo 14. januára 2013 —  
Divandari/Rada**

(Vec T-497/10) <sup>(1)</sup>

**(„Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika — Reštriktívne opatrenia prijaté voči Iránu s cieľom zabrániť šíreniu jadrových zbraní — Zmrazenie finančných prostriedkov — Odstránenie zo zoznamu dotknutých osôb — Zastavenie konania“)**

(2013/C 71/32)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

**Žalobca:** Ali Divandari (Teherán, Irán) (v zastúpení: pôvodne S. Gadhia a S. Ashley, solicitors, D. Wyatt, QC, a R. Blakeley, barrister, neskôr R. Blakeley, S. Zaiwalla a F. Zaiwalla, solicitors, a M. Brindle, QC)

**Žalovaná:** Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bishop a A. Vitro, splnomocnení zástupcovia)

**Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú:** Európska komisia (v zastúpení: S. Boelaert a M. Konstantinidis, splnomocnení zástupcovia)